



## Oficina para el Culto Divino

# Directrices para Cuaresma y Pascua 2021 durante una pandemia

### Normas sobre el Ayuno y la Abstinencia

El ayuno y la abstinencia tienen una larga historia en la Iglesia católica. El propósito de la costumbre de negarse a sí mismo es para simplificar nuestro estilo de vida, de manera que, libres de todas las distracciones, podamos oír y responder al insistente llamado a la conversión y a la santidad que nos hace Dios.

- El **ayuno** es obligatorio el Miércoles de Ceniza y el Viernes Santo para todos los católicos entre los 18 y los 59 años de edad. En los días de ayuno se permite una sola comida completa. Si fuese necesario para mantener la energía se pueden hacer además dos comidas pequeñas, pero estas dos juntas no deben ser equivalentes a una comida completa adicional. Los líquidos son permitidos.
- La **abstinencia** de carne es obligatoria para todos los católicos de 14 años o más. El Miércoles de Ceniza, todos los viernes de Cuaresma y el Viernes Santo son días de abstinencia.
- **Salvedad pastoral:** A las personas que no pudiesen cumplir con las normas anteriores debido a enfermedad o por alguna otra razón seria, se les exhorta a practicar otros sacrificios aptos para su condición.

### Miércoles de Ceniza – 17 de febrero, 2021

Hay que decir, antes que nada, que **recibir las cenizas no es ni obligatorio ni necesario**. Se les debe recordar a los feligreses que su propia disposición interior de arrepentimiento y de comenzar de nuevo es el mejor fruto del Miércoles de Ceniza, y que las cenizas son un signo externo de esa realidad interior. Por tanto, pueden entrar en la Cuaresma con un corazón arrepentido, aunque decidan no recibir las cenizas este año.

No obstante, si la parroquia decide distribuir las cenizas durante la actual crisis de salud pública, se presentan a continuación unas opciones para su consideración. Lo principal es que **las cenizas no se pueden aplicar a uno mismo**; siempre deben ser recibidas de manos de un ministro.

#### **Opción 1:** *Aplicación con un hisopo o una bolita de algodón*

Por precaución adicional, se puede utilizar una bolita o un hisopo de algodón (como en una unción). Lo siguiente ha de tenerse en cuenta:

1. Tanto el ministro que distribuye las cenizas como quien las recibe han de llevar mascarillas durante la distribución.
2. Las bolitas o los hisopos de algodón se usan para poner las cenizas en la frente de los que vienen a recibirlas. (**Ojo:** Las cenizas deben humedecerse para que se adhieran al algodón).
3. Las bolitas o los hisopos de algodón ya usados deben desecharse apropiadamente.

#### **Opción 2:** *Aplicación normal con el dedo pulgar*

Algunos reportes parecen indicar que el virus no se transmite por un ligero contacto físico, mientras que se cumplan todas las precauciones de seguridad. Si, después de considerar, la parroquia decide distribuir las cenizas de la manera normal con el pulgar, por favor cumplan lo siguiente:

1. Tanto el ministro que distribuye las cenizas como quien las recibe han de ponerse mascarillas durante la distribución.
2. Los ministros deben desinfectarse sus manos antes y después de la distribución (tal vez después de aplicar las cenizas a 2 ó 3 personas, o de cada núcleo familiar).

### **Opción 3: Rociar sobre la coronilla de la cabeza**

La Congregación para el Culto Divino y la Disciplina de los Sacramentos ha aprobado la imposición de las cenizas rociándolas sobre la cabeza del receptor sin ningún contacto físico. A continuación, los protocolos:

1. Tanto los ministros como los receptores deben ponerse mascarillas durante la distribución.
2. Después de bendecir las cenizas el sacerdote dice, una vez solamente, una de las fórmulas que se encuentran en el *Misal Romano*: “Conviértete y cree...” o bien “Recuerda que eres polvo y al polvo...”
3. El ministro agarra una pizca de ceniza y la deja caer sobre la cabeza del receptor “sin decir nada”.

## **Rito de Elección – 21 de febrero, 2021**

Debido al coronavirus el Rito de Elección del 2021 será celebrado en la parroquia o misión de los catecúmenos (los no bautizados). Monseñor Gregory Parkes ha decidido no tener una celebración diocesana del Rito de Elección en la catedral como en años anteriores, pues habría un gran número de personas. Por tanto, ha delegado permiso a los párrocos y administradores parroquiales para que presidan en su lugar. La información pertinente fue enviada a los párrocos y a los directores del RICA, y la pueden obtener también en la página digital de la Oficina para el Culto Divino.

## **Los escrutinios del RICA**

Las parroquias que tienen elegidos preparándose para recibir los sacramentos de la iniciación en la Vigilia Pascual de este año 2021 deben celebrar los tres escrutinios con ellos el tercer, cuarto y quinto domingo de Cuaresma (17, 14 y 21 de marzo). Los escrutinios “son ritos para el autoexamen y el arrepentimiento, y tienen por objeto el descubrir y posteriormente el sanar todo aquello que es débil...en el corazón de los elegidos...y fortalecer todo lo que es recto y bueno” (RICA #141).

- La Misa donde tiene lugar el escrutinio usa los textos de las oraciones que están en el Misal Romano, en la sección de las Misas Rituales, No. 2. *Para los Escrutinios del Catecumenado* (RICA #146, 156, 170 y 177).
- Las oraciones de los escrutinios tienen una íntima conexión con las lecturas del Ciclo A y, por consiguiente, son tales lecturas las que deben proclamarse en la Misa de los escrutinios (RICA #146). En todas las demás Misas se proclaman las lecturas del Ciclo B para el año 2021.

## **Los sacramentos durante la Cuaresma y el Triduo**

**PENITENCIA/RECONCILIACIÓN:** Durante la Cuaresma puede que los fieles deseen el sacramento de la Penitencia como preparación para la Pascua. Debido a la actual crisis de salud pública por el coronavirus, las parroquias pudieran ofrecer este sacramento en una variedad de formas.

- Ofrecer más oportunidades para la confesión individual (Rito I).
- Ofrecer la *Reconciliación de varios penitentes con confesión y absolución individual* (Rito II). Esto necesitaría planificarse cuidadosamente, teniendo en cuenta el distanciamiento físico y además asegurarse de que hubiese suficientes sacerdotes confesores.
- Bajo ninguna circunstancia una parroquia puede considerar la *Reconciliación de muchos penitentes con confesión y absolución general* (Rito III).

**EXEQUIAS:** Las celebraciones de las exequias en la Cuaresma pudieran reflejar mejor este tiempo dependiendo de la música y las lecturas que se escojan.

- El color violeta o negro de las vestiduras para las exequias puede también reflejar este tiempo de Cuaresma (*Ritual de Exequias Cristianas* [MEC] #39).
- La Misa exequial **no puede celebrarse** los domingos de Cuaresma, el Jueves Santo, el Viernes Santo, el Sábado Santo, ni el Domingo de la Resurrección (MEC #178). En esos días puede usarse la *Liturgia Exequial Fuera de la Misa*. Se debe celebrar entonces una Misa por el difunto en otro momento oportuno después de la Pascua.

**MATRIMONIO.** Los matrimonios durante la Cuaresma deben respetar el carácter penitencial de este tiempo (*Ritual del Matrimonio* [RM] #32).

- Está prohibido adornar con flores el altar (*Ceremonial de los Obispos* #252).
- En ningún caso se celebrará el Matrimonio el Viernes Santo ni el Sábado Santo (RM #32). Los matrimonios pueden celebrarse después de la Vigilia Pascual.

**COMUNIÓN PARA LOS ENFERMOS Y EL VIÁTICO.** La sagrada Comunión puede llevarse a los enfermos todos los días, excepto el Sábado Santo. El Sábado Santo la sagrada Comunión puede darse solamente como viático (*Carta Circular* #75 y *Misal Romano: Sábado Santo* #1). Ninguna celebración que incluya la distribución de la sagrada Comunión fuera de la liturgia puede tener lugar durante el Triduo.

### **Domingo de Ramos o de la Pasión – 28 de marzo, 2021**

Este día la Iglesia recuerda la entrada de Cristo en Jerusalén. Esta conmemoración, acompañada de la bendición de las palmas, no es una reconstitución histórica, sino una acción ritual que marca nuestra propia entrada en la Semana Santa. Debido al coronavirus se ofrecen las siguientes recomendaciones para este año 2021.

- Pueden bendecirse y darse los ramos benditos durante la liturgia.
- Aunque hay tres formas para los ritos iniciales, la precaución justifica que se use la forma sencilla.
- La proclamación de la Pasión es esencial y no se puede omitir. Se lee sin ciriales ni incienso y puede ser proclamada con la participación de uno a tres lectores. La parte que corresponde a Cristo normalmente se reserva para el sacerdote, pero a los laicos se les permite hacer cualquiera de las partes (*MR: Domingo de Ramos* #21).
- Los ramos benditos pueden ponerse sobre una mesa a la entrada de la iglesia para los fieles. Debe estipularse alguna manera de llevar los ramos benditos a los miembros de la comunidad que aún no pueden participar físicamente con la comunidad parroquial.

### **La Misa Crismal – martes, 30 de marzo, 2021**

La Misa del Santo Crisma o Misa Crismal se celebrará en la Catedral de San Judas, Apóstol a las 11:30 a.m. Monseñor Parkes desea celebrar la Misa Crismal con el presbiterado presente. Estaremos bien pendientes del coronavirus a fin de poder permitir la participación de diáconos y laicos.

- Las parroquias deben deshacerse de una manera apropiada de los santos óleos del año 2020 en su propia parroquia, ya sea enterrándolos o quemándolos.
- La Oficina para el Culto Divino le proveerá a cada parroquia los frascos ya llenos con el óleo de los catecúmenos (OC), el óleo de los enfermos (OI) y el Santo Crisma (SC). Por favor, **no traigan ningún frasco vacío** a la catedral.
- Los vicarios foráneos (decanos) o un representante del clero de la parroquia recibirán los frascos ya llenos con los óleos al final de la Misa Crismal y los llevarán a su respectiva parroquia.

## Jueves Santo – 1° de abril, 2021

La Cuaresma termina con la Misa de la Cena del Señor, la liturgia principal de este día. En el Triduo Sacro la Iglesia celebra los misterios más grandes de nuestra redención con celebraciones especiales, haciendo memoria de su Señor, crucificado, sepultado y resucitado (*MR: Jueves Santo de la Cena del Señor #1*).

- El sagrario debe estar completamente vacío antes de que comience la liturgia (#5).
- Deben consagrarse suficientes hostias en esta Misa para la liturgia del Viernes Santo también.
- La recepción de los santos óleos bendecidos y consagrados en la Misa Crismal pueden presentarse en la iglesia antes de la celebración de la Misa, durante la procesión de entrada o en el ofertorio (*Misal Romano: Jueves de la Semana Santa [Jueves Santo] – Misa Crismal #15*). Las rúbricas, oraciones y respuestas para la presentación de los santos óleos están en las páginas 6 y 7 de este documento.
- El lavatorio de los pies (“mandatum”) es un acto de humildad y servicio, que inspira a la comunidad a hacer lo mismo. Aún durante la crisis de salud pública del coronavirus el lavatorio de los pies puede hacerse de una manera segura y con un contacto físico mínimo; por ejemplo, todos usan mascarilla, y se usa una toalla diferente para limpiar y secar el pie de cada persona.
- Al final de la Misa, seguido de la Oración después de la Comunión, se lleva el Santísimo Sacramento hasta el lugar donde se le va a guardar (véase el *MR: Jueves Santo de la Cena del Señor #37-44*)
  - El lugar donde se guarde el Santísimo Sacramento debe adornarse de una manera sencilla.
  - **Bajo ninguna circunstancia el Santísimo Sacramento debe ser expuesto en una custodia** (*Carta Circular #57*).
  - Invítese a los fieles a pasar un tiempo de adoración prolongada durante esta noche. La adoración debe concluir a la medianoche (*Carta circular #55 y 56*).
- Después de la Misa se desnuda el altar y se quitan las flores y ornamentos del presbiterio. Las cruces pueden cubrirse con un velo rojo o violeta en preparación para el Viernes Santo.
- No se encienden velas ante las imágenes de los santos (*Carta Circular #57*).

## Viernes Santo – 2 de abril, 2021

En este día la Iglesia omite por completo la celebración de los Sacramentos, excepto el de la Penitencia y el de la Unción de los Enfermos (*MR: Viernes Santo #1*).

- Se anima a celebrar la Liturgia de las Horas, particularmente Laudes u Oración de la Mañana.
- La celebración de la Pasión del Señor, que es la celebración principal del día, se celebra tradicionalmente a las 3:00 p.m. Por razones pastorales pudiera haber otra celebración más tarde este mismo día.
- El altar debe estar desnudo por completo: sin cruz, sin candeleros y sin manteles (#3).
- Para la veneración de la cruz debe usarse una sola cruz (#19).
- Durante este tiempo del Covid-19, los fieles pueden venerar la cruz con una inclinación profunda de la cabeza o una genuflexión. No se ha de permitir besar ni abrazar la cruz.

## Sábado Santo (Vigilia Pascual) 3 de abril, 2021

Según una tradición muy antigua, ésta es una noche de vigilia en honor del Señor. Los fieles, llevando en la mano —según la exhortación evangélica— lámparas encendidas, se asemejan a quienes esperan el regreso de su Señor, para que cuando él vuelva los encuentre vigilantes y los haga sentar a su mesa (*MR: Vigilia Pascual en la Noche Santa #1*).

- Se anima a celebrar la Liturgia de las Horas, particularmente Laudes u Oración de la Mañana.

- La Vigilia Pascual comienza a la hora en que el nuevo fuego rompa visiblemente la oscuridad de la noche. El final del crepúsculo civil de esta noche es a las 8:11p.m.; por lo tanto, y para que la liturgia comience en una oscuridad total, **la Vigilia no debe programarse para antes de las 8:00 p.m.** Además, la Vigilia Pascual es la única liturgia que se celebra esta tarde.
- El cirio pascual ha de ser de cera, nunca ficticio, nuevo cada año, único y relativamente grande, para que pueda evocar realmente que Cristo es la luz del mundo (*Carta Circular #82*).
- Se recomienda que el Exultet (Pregón pascual) sea cantado por un cantor que pueda hacerlo con gracia y belleza.
- Al menos tres lecturas del Antiguo Testamento deben proclamarse; la lectura número tres del libro del Éxodo 14, 15.15, 1 nunca puede omitirse (MR #21).
- El *Gloria* se canta después de la última lectura del Antiguo Testamento con su salmo y oración correspondiente. Se encienden las velas del altar y se tocan las campanas (MR #31).
- Los adultos y niños de edad catequética (los elegidos) que serán iniciados durante esta Vigilia Pascual deben recibir los tres sacramentos (Bautismo/Confirmación/Eucaristía) juntos en esta liturgia (*RICA #305 y 481; Estatutos nacionales #14, 18 y 35; Código de Derecho Canónico 883.2*).
- Debido al COVID-19, el Bautismo debe ser con el agua echada sobre la cabeza y no por inmersión.
- La aspersión de la asamblea después de la *Renovación de las promesas bautismales* puede tener lugar mientras se use agua nueva. Debido al COVID-19, las fuentes de agua bendita a la entrada de la iglesia deben estar vacías.

## Domingo de Resurrección y la Cincuentena Pascual

La Cincuentena Pascual [desde el Domingo de la Resurrección (4 de abril, 2021) hasta Pentecostés (23 de mayo, 2021)] se celebra como una sola fiesta. Todo el tiempo de Pascua es considerado como un “gran domingo” (*Carta Circular #371*).

### A. Domingo de Resurrección – 4 de abril, 2021

- Para las parroquias que tendrán celebraciones en la aurora, sepan que el crepúsculo civil del Domingo de la Resurrección, 4 de abril, 2021, comienza a las 6:52 a.m.
- La *Secuencia* se canta o se recita antes del *Aleluya* en todas las Misas del Domingo de la Resurrección (*IGMR #62*).
- En todas las Misas del Domingo de la Resurrección se hace la *Renovación de las promesas bautismales* (conforme al texto usado en la Vigilia Pascual) acompañado de la aspersión del agua, lo cual reemplaza el Credo. Debido al COVID-19, se debe bendecir agua nueva para esta aspersión.
- El doble *Aleluya* se agrega a la fórmula de despedida durante la octava de Pascua (*Ceremonial de los Obispos #373 y MR: Vigilia Pascual #69*): “Anuncien a todos la alegría del Señor resucitado. Vayan en paz, aleluya, aleluya”, o bien, “Pueden ir en paz, aleluya, aleluya”. La respuesta es: “Demos gracias a Dios, aleluya, aleluya”.

### B. La Octava de Pascua – 5 al 10 de abril, 2021

- Los ocho primeros días del tiempo pascual constituyen la octava de Pascua y se celebran como las solemnidades del Señor (*Ceremonial de los Obispos #373*).
- El *Ordo* nos recuerda que el *Gloria* debe cantarse durante la octava de Pascua.
- La *Secuencia* es opcional en los días de la octava (*IGMR #64*).
- El doble *Aleluya* se añade a la fórmula de despedida durante la octava de Pascua (*Ceremonial de los Obispos #373 y MR: La Vigilia Pascual #69*): “Anuncien a todos la alegría del Señor resucitado. Vayan en paz, aleluya, aleluya”, o bien, “Pueden ir en paz, aleluya, aleluya”. La respuesta es: “Demos gracias a Dios, aleluya, aleluya”.

### C. El tiempo pascual

- El cirio pascual se enciende en todas las celebraciones litúrgicas del tiempo de Pascua (*Ceremonial de los Obispos* #372). **No** se extingue después del Evangelio en la solemnidad de la Ascensión o de Pentecostés.
- En memoria de nuestro Bautismo se puede emplear el *Rito de la Bendición y Aspersión del Agua* en todos los domingos de Pascua, incluso en Pentecostés (cfr. Apéndice III del *Misal Romano*). Este rito ocupa el lugar del *Acto Penitencial*. Debido al COVID-19 se debe utilizar agua nueva y bendecirla.

### La Ascensión del Señor – domingo, 16 de mayo, 2021

La Conferencia de Obispos Católicos de la Florida votó en el año 2000 para trasladar la solemnidad de la Ascensión del jueves a los cuarenta días de la Pascua al séptimo domingo de Pascua, en conformidad con un indulto concedido a la Conferencia de Obispos Católicos de los Estados Unidos por la Santa Sede. Por lo tanto, para las iglesias católicas en la Provincia del Estado de la Florida, el séptimo domingo de Pascua siempre será remplazado por la solemnidad de la Ascensión.

- En el año 2021 la Ascensión del Señor se celebra el **domingo 16 de mayo**.
- La Ascensión del Señor tiene dos diferentes textos para la Misa: 1.) para la Misa de la Vigilia, que se usa la noche anterior, y 2.) para la Misa del día.
- El cirio pascual **no** se extingue después del Evangelio en la solemnidad de la Ascensión.

### Pentecostés – 23 de mayo, 2021

La solemnidad de Pentecostés, celebrada cincuenta días después del Domingo de la Resurrección, da conclusión al tiempo pascual.

- Pentecostés tiene dos diferentes textos para la Misa: 1.) para la Misa de la Vigilia, que se usa la noche anterior, y 2.) para la Misa del día.
- La *Secuencia de Pentecostés* se canta o recita en todas las Misas y se canta antes de la aclamación al Evangelio (*Aleluya*).
- El doble *Aleluya* se añade a la fórmula de despedida en la Misa de la Vigilia y en la Misa del día (*MR: Pentecostés*): “Anuncien a todos la alegría del Señor resucitado. Vayan en paz, aleluya, aleluya”, o bien, “Pueden ir en paz, aleluya, aleluya”. La respuesta es: “Demos gracias a Dios, aleluya, aleluya”.
- Con la conclusión del tiempo pascual el cirio pascual vuelve a su lugar junto a la fuente bautismal.

## LA PRESENTACIÓN DE LOS SANTOS ÓLEOS BENDECIDOS EN LA MISA CRISMAL DURANTE LA MISA DE LA CENA DEL SEÑOR

### Introducción

1. Es conveniente que el óleo de los enfermos, el óleo de los catecúmenos y el santo crisma, que son bendecidos por el obispo en la Misa del Santo Crisma sean presentados y recibidos por la comunidad de la parroquia local.
2. La recepción de los santos óleos puede tener lugar el Jueves Santo en la Misa de la Cena del Señor u otro día, después de la celebración de la Misa Crismal.
3. Los santos óleos deben ser reservados en un repositorio adecuado en el presbiterio o cerca de la fuente bautismal.
4. Los santos óleos, en recipientes apropiados, pueden ser traídos a la iglesia por miembros de la asamblea usando cualquiera de las 3 opciones siguientes: antes de que comience la Misa,

durante la procesión de entrada antes del Acto Penitencial, o con la presentación de las ofrendas.

5. Los santos óleos son recibidos por el sacerdote y colocados en una mesa apropiada, preparada de antemano en el presbiterio o ya en el repositorio donde serán guardados.
6. Las siguientes o similares palabras pueden utilizarse al presentar cada uno de los santos óleos para explicar su significado.
7. La respuesta de la asamblea puede ser cantada.

*Portador del Óleo de los Enfermos:*

### **El Óleo de los Enfermos.**

*Sacerdote:*

**Que los enfermos que sean ungidos con este santo óleo puedan experimentar la compasión de Cristo, así como su amor salvífico, en cuerpo y alma.**

*La asamblea puede responder (recitado o cantado):*

**Bendito sea Dios por los siglos de los siglos.**

*Portador del Óleo de los Catecúmenos:*

### **El Óleo de los Catecúmenos.**

*Sacerdote:*

**Por medio de la unción con este santo óleo puedan nuestros catecúmenos, que se preparan para recibir las aguas salvíficas del Bautismo, ser fortalecidos por Cristo para resistir el poder de Satanás y rechazar el mal en todas sus formas.**

*La asamblea puede responder (recitado o cantado):*

**Bendito sea Dios por los siglos de los siglos.**

*Portador del Santo Crisma:*

### **El Santo Crisma.**

*Sacerdote:*

**Por medio de la unción con este Crisma, óleo perfumado y consagrado, puedan los niños y los adultos que se bauticen y se confirmen, y los sacerdotes que sean ordenados, experimentar el don inefable del Espíritu Santo.**

*La asamblea puede responder (recitado o cantado):*

**Bendito sea Dios por los siglos de los siglos.**

*[Si los santos óleos se traen y reciben durante la procesión de entrada, el Acto Penitencial le sigue. Si se llevan con la presentación de las ofrendas, le sigue la presentación del pan y el vino, y la Misa continúa como de costumbre].*

(Fuente: Secretariado para el Culto Divino, USCCB, página web, 2021)